

甦った ゆったりとした情の世界

～OGバウホール公演『心中・恋の大和路』～

徳島県在住でダンススタジオを経営、神戸っ子のパーティのゲストとしてもお馴染みの瀬戸内美八さんが、宝塚の舞台で当たり役、亀屋忠兵衛を17年ぶりに演じた。稽古開始直前に、久しぶりの舞台への思いを聞いた。



瀬戸内美八さん

梅川と忠兵衛の恋の道行きを、斬新なロック調の音楽で構成した『心中・恋の大和路』の初演は1979年（脚色・構成 菅沼潤）だった。実験劇場として作られた宝塚バウホールが開場して2年目の年で、当時としては画期的な作品でもあり、作品的な魅力と出演者の好演で観客に熱い感動を呼び起こした。

星組のトップスターだった瀬戸内さんの代表作となり、好評に応じて、退団前年の1982年に再演された。在団中に主演作を再演することも珍しかったが、89年とバウホール開場20周年を迎えた昨年、人気の高かった作品として別キャストで再演を重ねてきた。今回は、ほと

んどのキャストを宝塚を卒業したOGが演じる、芝居では初めてのOG公演となった。

「昨年、日本物のショー『祭りファンタジー』では、OGだけでバウホールの舞台に立たせていただきましたが、まさか、芝居の公演がこういう形で実現するとは思っていませんでした。ただ、うれしい、楽しいだけで公演期間が終わってしまっただけではない、という気持ちも強かったです。最初の本読みを聞いた当時の出演者の一人に「ルミさん強くなったね」と言われて、長い月日の中に人間的に揉まれたものが出たのかなあ、と思いました。でも、忠兵衛は、梅川を知って恋に狂うまでは、養子だけれど飛脚宿をつぶさないように商売をしつかりやっていた人。上方優男の典型だけれども、商人だから決して頼りないだけの人ではない。現役時代にはそこまで突き詰めていなかった気持ち、出たのかも知れない。それと、本当に真面目な人だったのを今回はどこかで表現したかった。ある程度の歳を取ってきた人が恋に迷う。現役のときは冗談じゃないという風に感じたけれど、いまは、そういうことが現実にあるんじゃないかと思うようになりました。忠兵衛は友人の八右衛門にもものすごく支えられているんです。峰さを理さんが、『ルミさんが忠兵衛をやるんだっから、（現役のときと同じように）八右衛

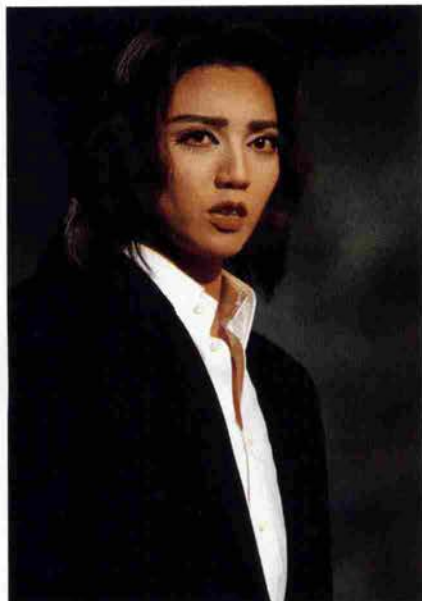
門は私がやらなければ」と言ったというのを聞いて、ものすごく勇気とエネルギーが沸いた。いまは、少なくなったゆとりとした人間の情や義理を大切にしながら、いまの世代にも通じる人間像として作りたい。自分の人生の中で宝塚は大きな時間だったし、その中でも宝物であった作品を、思いもかけなかった形で演じさせていたことがものすごく喜びです。宝物の箱を開けて身につけられる。そして、終わればまた大事にしまふ。きれいにしまえるように取り組みたい。この公演は、いろんな意味で自分の人生の大きな区切りとして残りそうです」。

5月13日～16日までバウホールで行われた公演は、あまりの盛況ぶりに公演が追加された。OGも外部のさまざまな舞台で毎月のように登場している。現役のスターたちにも、こうした活動は大きな刺激を与えている。

〈企画・構成／瀬川直子〉

※6月の月組大劇場公演（21日まで）『螺旋のオルフェ』愛するものを失う悲しさ、失ったのは二度と戻らないという切なさを描く意欲作。
「ノバ・ボサ・ノバ」全編熱くたぎるようなラテンのリズムに彩られた名作ショーの続演。

◆ ショート・ステージ 宙組『Crossroad』より ◆



街角ですれ違う
人 ひと 人
やり過ごしてしまえば
なにも変わらない

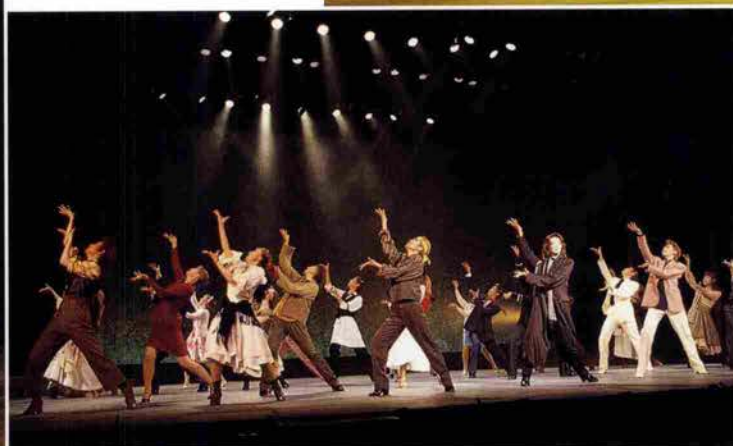
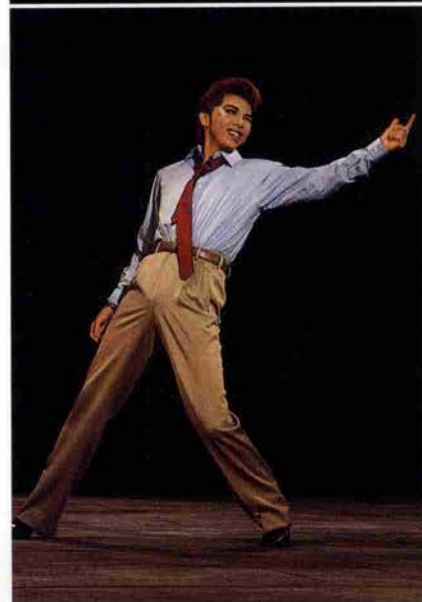
いつもの自分
いつもの時間

行き過ぎずに
ふっと 止まったら
違うときが生まれる



わずらわしくても
ボロボロになっても
やり過ごし続けるよりは
すれ違うばかりよりは

きっと 何かが
こころを揺らしてくれる





関西学院大学図書館の南斜面に広がるサンクン・ガーデンと新宮晋作品「光る海」

創業111年
豊かな未来へ、プラスワン

三輪 武

昭和29年商学部卒業
三輪運輸工業(株)
取締役社長
(株)ハーデック・ミワ
取締役社長
神戸市中央区脇浜町2-11-1
TEL.078-251-5002

岸本晃一

昭和34年法学部法律学科卒業
(株)岸本酒造商事部
代表取締役
神戸市中央区波止場町2-1
ホテルオークラ神戸内721号室
TEL.078-391-6229

Time flies like an allow.卒業35目になります
すが、アッという間に60才がすぐそこです

伊丹 威

昭和40年社会学部卒業
(株)甲南フーズ
代表取締役
神戸市東灘区御影塚町4-4-8
TEL.078-841-0551

復興こうべ
人・街・暮らしをもっと豊かに

藤田久司

昭和31年法学部法律学科卒業
(株)甲南堂印刷
代表取締役
神戸市東灘区住吉宮町1-6-3
TEL.078-811-3001

関西学院は明治22年に神戸原田の森に建学され
西暦2000年には創立111周年を迎えます

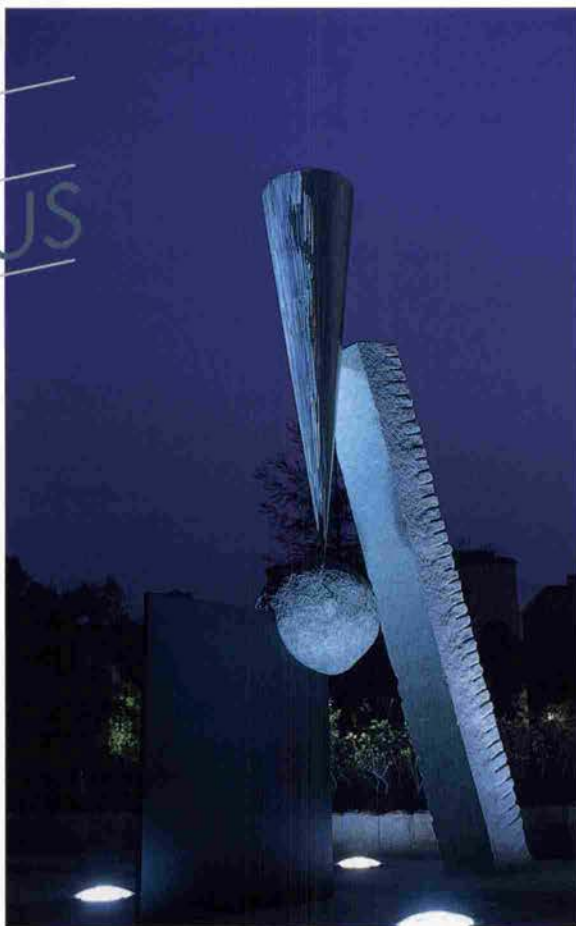
水垣宏隆

昭和39年法学部卒業
エム・シーシー食品(株)
代表取締役社長
神戸市東灘区深江浜町32
TEL.078-451-1481

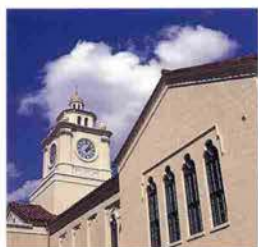
鈴木規允

昭和47年商学部大学院卒業
鈴木会計事務所
大阪市北区豊崎3-10-2-601
TEL.06-6376-2644

ART IN CAMPUS



関西学院大学図書館前にある植松重二作品「浮くかたち一垂」



祝・関西学院同窓会神戸支部総会

1999年7月7日（水）午後6時 於ホテルゴーフル

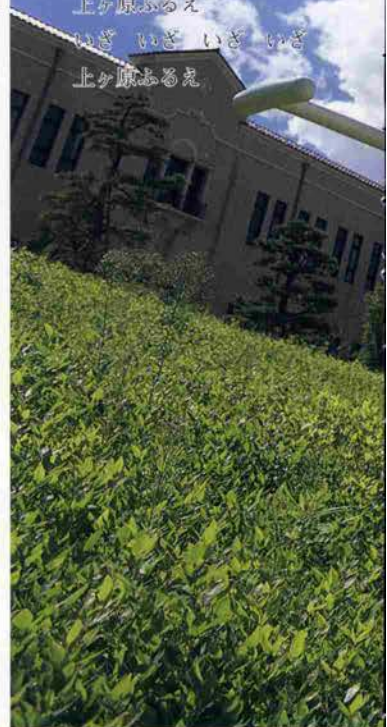
7月7日、七夕の夜。関西学院同窓会神戸支部（水垣宏隆支部長）では、毎年この日に、同窓会総会・懇親会を開催しています。年に1回、神戸を中心とした同窓の皆さんが集い、歓談のひとときを過ごします。

今年もお誘い合わせの上、ご出席ください。

校歌「空の翼」

北原白秋 詞 山田耕筰 曲
風に思ふ空の翼
輝く自由
Mastery for Service
清明ここに道あり わが丘
関西 関西 関西 関西学院

ホウライはははたく
いざひびけわれら
風、光、力、若きは力ぞ
いざ いざ いざ
上ヶ原ふるえ
いざ いざ いざ いざ
上ヶ原ふるえ



鈴木治雄

昭和16年法文学部法学科卒業
太陽鉱工(株)
代表取締役会長

神戸市中央区磯辺通1-1-39太陽ビル
TEL.078-231-3700(代)

学徒出陣でKG大から海軍へ、波乱に富んだ
写真の人生、息子と共に生きる77才の幸せ

犬塚ゆたか

昭和19年法文学部法学科卒業
(株)いぬづか写真室
代表取締役社長

西宮市杜家町1-1
TEL.0798-35-6363

横山吉雄

昭和26年経済学部卒業
横山倉庫(株)
取締役社長

神戸市中央区磯上通8-1-5
TEL.078-231-5311(代)

雀部昌吾

昭和27年経済学部卒業
バンドー化学(株)
取締役会長

神戸市中央区磯上通2-2-21
三宮グランドビル
TEL.078-232-2923(代)

王 柏林

昭和29年経済学部卒業
(有)クレセント・インターナショナル
取締役・相談役

神戸市中央区布引町1-1-3
TEL.078-221-0731

母校の益々のご盛栄をお祈りします。
同窓の皆様、超不況下、未来を信じ頑張りましょう

光葉貞男

昭和29年経済学部卒業
ゴンチャロフ製菓(株)
取締役社長

神戸市灘区船寺通4-2-8
TEL.078-881-1188

NHK神戸放送局跡 震災復興暫定活用事業

★ 待望のトアガーデン ★ ★ 神戸トアロード駐車場 ★

4月27日オープン!



花を植える生徒たち。「ジャパンフローラ2000」のエメハッチも応援

爽やかな晴天のもと、セレモニーに集った地域の人々は、生まれ変わったおしやれなイングリッシュガーデンに満足そう。助っ人に駆け付けたトランベッターの片岡学さんのファンファーレが青空に高らかに響くと、中西勝氏（画家）、アイリン・バードン氏（聖ミカエル国際学校校長）、広瀬光八氏（神戸市都市整備

聖ミカエルの生徒もガーデンづくりに参加

四月二十七日（公）、NHK神戸放送局跡地に「トアガーデン」と「神戸トアロード駐車場」がオープンした。これは、神戸市のまちづくりスポーツ創生事業制度をもとに、トアロード地区まちづくり協議会が、市及びNHK神戸放送局に働きかけ実現したもの。震災復興からスタートし、地道に続けてきたまちづくり活動も大きく飛躍のときを迎えた。

その後、聖ミカエル国際学校の生徒たちが思い思いに花を植え、ガーデンにはフラワーポットや花壇をあわせ約200本余りの花々が咲きそろった。その微笑ましい光景に、中西勝さんは「きれいな風景がたくさんある、花の絵のような神戸の街に今日は子供たちの花が咲いたようですね」と楽しそうに話した。

その後、聖ミカエル国際学校の生徒たちが思い思いに花を植え、ガーデンにはフラワーポットや花壇をあわせ約200本余りの花々が咲きそろった。その微笑ましい光景に、中西勝さんは「きれいな風景がたくさんある、花の絵のような神戸の街に今日は子供たちの花が咲いたようですね」と楽しそうに話した。



トアロードの人々の思いのつまったトアガーデン

—クラフトマンシップ溢れる街— Tor Road トアロードクラフトアートフェア'99 —出展者を募集しています—

トアロードを「アートで美しい街にようみがえらせよう!」と地元の人々が神戸市や商工会議所と協力して開催。今年は「神戸ジャズストリート」や「旧居留地返還100年祭」等のイベントとも連動してさらにスケールアップ、トアガーデンを中心にますます盛り上がりそう!!

- と き 平成11年10月9日（土）・10日（日）
AM10:00（初日は11:00）～PM6:00
- ところ トアロード一帯
- 内 容 クラフトの展示・販売、クラフトアートセミナー、まちかどギャラリー、チャリティオークションなど各種イベント

●出展応募要領
ストリートに約50のブースを設け、生活文化に密着したクラフトアート（絵画・版画・陶芸・ガラスアート・木工・彫金・テキスタイル・インテリア用品・ガーデニング用品など工芸品全般）を展示、販売する。

出展希望者は、出展申込書と出展作品の写真3～5点を同封の上6月30日（水）までに事務局まで郵送のこと（選考結果は7月上旬に郵送にて連絡有）

* 詳細のお問い合わせは文書（FAX、電子メールも可）にて。電話は不可
* 出展者には、参加料としてスペース・設置場所に応じた設置費等実費が必要となります

トアロード・クラフトアートフェア実行委員会事務局

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通2-5-9

TEL.078-332-0139 FAX.078-332-1393

(ホームページ) <http://www.portnet.ne.jp/~torcraft/index.html>
(E-mail) torcraft@portnet.ne.jp

'99 KOBE TOR ROAD —風の坂道—

初夏の風が吹きぬけるトアロードを歩いてみませんか。

北野異人館街へのスタートポイント

新神戸ロープウェー

神戸夢風船

日本最長、延々、五千メートルの空中旅情

六甲有馬ロープウェー

神戸市都市整備公社

ロープウェー事業部

—お問い合わせ—

TEL.078-271-1160





NHK情報コーナー。「いかり」は当時のもののままに



テープカットの喜びもひとしお



トアロードの仲間たちが全員集合！

花いっぱいガーデンで、まず目をひくのが入口にあるハーブの温室。どこかで見たような...と思っていると布引ハーブ園の「神戸夢風船」だ。神戸市都市整備公社から再利用にとプレゼントされたもので、ガーデンの奥にカラフルに色塗られているのも、実はお馴染みの六甲有馬ロープウェイの Gondola「あじさい号」。こちらは5月28日にオープンするカフェのキッチ

工夫いっぱいのガーデン。5月28日にはカフェもオープン

ンになるというからユニーク。カフェはセルフサービスでサンドイッチなどの軽食もいただけるカジュアルなスタイルで、リラックスできそう。たくさんの花々に囲まれ、ゆっくりと時間を過ごした後は、やはりトアガーデンならではの「N



ロープウェイがキッチンに。ウッドデッキがおしゃれ

新たなトアロードの人氣スポット、皆さんの安らぎスポットにも加えてみてはいかがでしょう。

HK情報コーナー」で楽しむ。全8チャンネルあり、神戸の観光情報はもとより、震災の瞬間の神戸放送局内部の映像も見れる興味深いものだから一見の価値あり。

La Rucolla de Villa

神戸市中央区下山手通2-5-6中央ビル2F
TEL. 078-393-0646
HOLIDAY EVERY MON

復興'99

毎週日曜 あさ 7:45~8:00

NHK 神戸放送局

ウェディング(会場装花・ブーケ・ギフト等)のご相談承ります



ギャラリー de フルール 草楽園

神戸市中央区山本通3-14-14
TEL.078-221-1585
9:30~19:00 第3火曜休

トアロード商店街 東亜会協同組合

理事長 上根 保

神戸市中央区三宮町3-1-16
TEL.078-321-3343

トアロード 中央商店街振興組合

理事長 清水 俊夫

神戸市中央区北長狭通2-5-9
TEL.078-332-0139

神戸トアロード 山手会

会長 中西 省伍

神戸市中央区下山手通3-12-17
TEL.078-321-3707



欧風レストラン

HIGHWAY

営業時間/12:00~L.O.14:30 17:00~L.O.20:30
月・第3火曜休
TEL.078-331-7622

素材にこだわりの昔ながらの味を
谷崎潤一郎も愛したハイウェイの味。当時そのままに、塩こしょうだけで仕上げた「純但馬牛ステーキ」は絶品。コース(7000円)でいただく!!



喜びと感動の創造

トアロード・北野工場のまちなみ

三宮写真室

営業時間/9:00~18:00 木曜休
TEL.078-241-5530 (代)

サービスいろいろ、
特典いっぱい。

やっぱり

ヒットショップ

だね

全国に1300店舗を超える携帯電話・PHSの専門店
へヒットショップでは、ご契約いただいたお客様を対象に、
いろいろなサービスを実施中。さらに、ヒットショップで
しか買えないオリジナル機種も販売。携帯電話・PHS
のことなら、ヒットショップにおまかせください！

現金5万円が当たるクイズや各種サ
ービス。機種変更も特別価格で！

「すえ」ヒットショップで携帯電話を契約する
と、いろんなサービスが受けられるんだって。
美紀「そう、例えばはヒットダイヤルにアクセ
スすると、現金5万円が当たるゲームに参
加できるのよ。それに、携帯電話に関する質
問にも応えてくれるんだって」

「すえ」わー、楽しそう。
美紀「それに、機種変更もオトクよ。各社最
新モデルはもちろん、ヒットショップだけの
オリジナル機種もあって、しかも特別価格」

ついに
登場！

スカイパーフェクTV！のおトクな
会員制バック「デジタルクラブ」。
ヒットショップならこんなにオトク！

通常4〜5万円もする
受信用チューナーとアンテナを
ナント無料でレンタル！

「すえ」ねえ知ってた？ ヒットショップが新
しくスカパーのサービスを始めるらしい
のよ」

美紀「そうそう、デジタルクラブというの
に加入すると、通常4〜5万円位する受信
用アンテナとチューナーがナント無料で借り



「すえ」それ、ヒットショップなら、私たち
の街にもあるから何かと便利じゃない」

受信用アンテナの
標準工事費だつて、
基本的には無料なんだつて？

「すえ」でもさ、タダで貸してくれるのはウ
レシイけど、バラバラアンテナって重くて、取り
付けるのに工事費がかかるんじゃないかな？

digital club 「デジタルクラブ」って何？

デジタルクラブとはスカイパーフェクTV！の番組を厳選バックし
た会員制のデジタル衛星放送サービス。受信用チューナー・アン
テナ及び取付工事費などの初期負担がなくともお得です。

ご契約にあたって

お客様がデジタルクラブの退会を希望される場合、手数料(左記参照)をお支払い頂
くことにより、いつでも退会することができます。その際はカスタマーセンターにお
問い合わせください。なお、お申し込みの際は20歳未満の方に限らず全ての方
に、添付書類として、運転免許証、保険証、パスポート、外国人登録証明書、学生証い
ずれか1点の身分証明書が必要となります。

退会時のご注意

A. 退会時に受信用チューナーおよびアンテナをデジタルクラブに返して返却される場合 (退会手数料)	加入後4年未満の退会	19,800円
● 機台が故障時と同様の状態で返却されなかった場合		
退会手数料に加え、機台手数料		3,800円
● 付属品等が故障時と同様の状態で返却されなかった場合		
退会手数料に加え、付属品手数料		8,800円
B. 退会時に受信用チューナーおよびアンテナをお客様が買取する場合 (退会手数料)	加入後4年未満の退会	19,800円
	加入後4年以上の退会	無料
＜買取価格(退会手数料に加え)＞		
加入後1年未満の退会		18,000円
加入後1年以上2年未満の退会		13,000円
加入後2年以上3年未満の退会		8,000円
加入後3年以上4年未満の退会		3,000円
加入後4年以上の退会		無料

※ 会員資格の喪失期間：お申し込みから退会までの期間からその日の属する月の翌月
の翌日より4年を経過した日をもって、会員資格の喪失する旨の1ヶ月間までに
会員又は本クラブから更新後の意思表示がない場合には、有効期間は、
更に1年間自動的に更新されるものと、ご説明いたします。





ヒットショップの
スカパー!って
どこが違うの?

音楽、映画、スポーツ……。
24時間オンエアもある、
多彩なチャンネルメニュー

ごすえ「デジタルクラブ
ってスカパー!のチ

チャンネルも見放題になるわけね」
ごすえ「このごすえとは、例えば、スカイエン
トリー・スポーツパックだと最初の月が、
ええと、2,700円。あとは毎月4,400
円。この金額で、あのスカパー!が全22
チャンネルも見放題になるわけね」

「たづね」
美紀「心配無用。もちろん、工事費なんて屋
上や屋根、外壁などの取り付けにくい場所
以外は無料なのよ。※下表参照
加入料は2、800円。
毎月の基本料2900円、そして
月会費2000円だから、とても
お手頃
ごすえ「ところで、チューナーとアンテナの費
用がほとんど不要ってことはわかったけど、
実際に見るとなると、毎月いくらくらいか
かるの?」
美紀「そこが一番気になるよね。この
デジタルクラブの場合、まず加入料として
2,800円。ま、これは最初の月だけでOK。
つぎに、月会費2000円と月々の基本料
が2000円」

ヒットショップ「デジタルクラブ」のおすすめ③パック

パーフェクトパックDX+スカイスポーツセット

※下記のパーフェクトパックDX全てのチャンネルが見られます。

43チャンネルで ¥5,460/月

無料
チャンネル
17chも
見放題

パーフェクト21+スカイスポーツセット

※下記のパーフェクト21のXの中から21チャンネルを自由に選べます。

24チャンネルで ¥4,360/月

無料
チャンネル
17chも
見放題

パーフェクトパックDX

Ch.210 シネマ・イマジカ	Ch.222 STAR PLUS/アジアTV	Ch.215 ACCESS!
Ch.211 チャンネルNECO	Ch.223 カトゥーナネットワーク	Ch.224 朝日ニュースター
Ch.212 スカイA	Ch.224 英語上達テレビジョン/Oki Doki	Ch.225 CNNインターナショナル
Ch.213 ザ・ゴルフチャンネル	Ch.225 キッズステーション	Ch.226 JNNニュースバード
Ch.214 スポーツ・アイESPN	Ch.226 MONDO 21	Ch.227 NNN24
Ch.215 スポーツ・アイESPN	Ch.227 テレビジャマール	Ch.228 国会TV
Ch.216 スポーツ・アイESPN	Ch.228 スーパーチャンネル	Ch.229 第一興産スターヴュー
Ch.217 スポーツ・アイESPN	Ch.229 フォーミー劇場	Ch.230 旅チャンネル
Ch.218 バイオニア カラオケチャンネル	Ch.230 ホームドラマチャンネル	Ch.231 ケイコとマナブChannel
Ch.219 第一興産スターカラオケ	Ch.231 フォーミー劇場	Ch.232 GLC24時間英会話ch
Ch.220 Music Japan TV	Ch.232 日経サテライトニュース(NSN)	Ch.233 食チャンネル
Ch.221 VIBE	Ch.233 BBCワールド	Ch.234 FOOD TV
Ch.222 ミュージック・エアー・ネットワーク	Ch.234 CTN/BOOK TV	Ch.235 レッツトライ
Ch.223 シアター・テレビジョン	Ch.235 ウェザー・チャネル-24(WS24)	Ch.236 ホームチャンネル

スカイスポーツセット Ch.231 SKY sports1 Ch.232 SKY sports2 Ch.233 SKY sports3

スカイエントリー・スポーツパック

22チャンネルで ¥3,980/月

無料
チャンネル
17chも
見放題

スカイエントリーパック

Ch.220 日本映画専門チャンネル	Ch.228 フジテレビ739	Ch.238 VaioNet
Ch.221 カミングスーンTV	Ch.229 フジテレビ721	Ch.239 ティスカバリーチャンネル
Ch.222 Viewsic	Ch.230 FOX	Ch.240 CNBCビジネスニュース
Ch.223 CHanneL[V]	Ch.231 アニマックス	Ch.241 FOX NEWS
Ch.224 時代劇専門チャンネル	Ch.232 AXN/アクションTV	Ch.242 スカイウェザー
	Ch.233 ミステリチャンネル	Ch.243 コンピューター・チャンネル
	Ch.234 北野チャンネル	Ch.244 京都チャンネル

スカイスポーツセット Ch.231 SKY sports1 Ch.232 SKY sports2 Ch.233 SKY sports3

デジタルクラブ視聴料金

お申し込みの初回だけ必要費用	スカイパーフェクトTVの加入料金	2,800円
月々必要費用	番組を1パックでお選びになる場合	1000円/月 2900円/月 2000円/月
自由	自由に番組をお選びになる場合	デジタルクラブ会費 スカイパーフェクトTV基本料金 自由に番組が選べます
その他	さらに上記以外に個別で番組をお選びになる場合	各番組視聴料金

受信アンテナ工事料金

※追加工事が必要な場合は、別途工事費のかかる場合があります。
その場合の料金はお客様のご負担となります。

格子ペラダ手摺取付	無料	平面・屋上取付	8,000円
コンクリートペラダ取付	4,000円	窓取付	6,000円
壁面取付	2,000円	ペラダポール取付	7,000円
屋根取付	9,000円	分配工事	7,000円

お問い合わせは
ヒットショップデジタルクラブ係

フリーダイヤル ☎0120-550-226

携帯電話からのアクセス方法 #8882



「北野チャンネル」(ch.727)

「ごすえ」あは、どうで音楽はさうなの?
美紀「もちろん、超充実な国内・海外のミ
ュージックビデオや、他では見れないよう
な貴重なライブを年間100本以上放送送
しているから必見よ。ごすえの好きなルナシ
ーを、自分の部屋で独り占めできちゃうよ。
ごすえ「キャ、超カンケキ……映画、スポ
ーツ、音楽、これだけ充実していると、レンタ
ルビデオを借りるのが、バカバカしくなっ



「アニマックス」(ch.724)
キレテ大百科6巻プロ・フジテレビ・ASATSU-DK

「ごすえ」あは、どうで音楽はさうなの?
美紀「もちろん、超充実な国内・海外のミ
ュージックビデオや、他では見れないよう
な貴重なライブを年間100本以上放送送
しているから必見よ。ごすえの好きなルナシ
ーを、自分の部屋で独り占めできちゃうよ。
ごすえ「キャ、超カンケキ……映画、スポ
ーツ、音楽、これだけ充実していると、レンタ
ルビデオを借りるのが、バカバカしくなっ

「ごすえ」あは、どうで音楽はさうなの?
美紀「もちろん、超充実な国内・海外のミ
ュージックビデオや、他では見れないよう
な貴重なライブを年間100本以上放送送
しているから必見よ。ごすえの好きなルナシ
ーを、自分の部屋で独り占めできちゃうよ。
ごすえ「キャ、超カンケキ……映画、スポ
ーツ、音楽、これだけ充実していると、レンタ
ルビデオを借りるのが、バカバカしくなっ

「ごすえ」あは、どうで音楽はさうなの?
美紀「もちろん、超充実な国内・海外のミ
ュージックビデオや、他では見れないよう
な貴重なライブを年間100本以上放送送
しているから必見よ。ごすえの好きなルナシ
ーを、自分の部屋で独り占めできちゃうよ。
ごすえ「キャ、超カンケキ……映画、スポ
ーツ、音楽、これだけ充実していると、レンタ
ルビデオを借りるのが、バカバカしくなっ



「日本映画専門チャンネル」
1999年6月放送「NIGHT HEAD劇場版」



「ごすえ」あは、どうで音楽はさうなの?
美紀「もちろん、超充実な国内・海外のミ
ュージックビデオや、他では見れないよう
な貴重なライブを年間100本以上放送送
しているから必見よ。ごすえの好きなルナシ
ーを、自分の部屋で独り占めできちゃうよ。
ごすえ「キャ、超カンケキ……映画、スポ
ーツ、音楽、これだけ充実していると、レンタ
ルビデオを借りるのが、バカバカしくなっ



小鼓会

酒庫の上ににじみて円し春の月
春の会を若草萌える季節に
小鼓子

西山酒造場

〒669-4302 兵庫県氷上郡市島町中竹田1171
TEL.0795-86-0331 FAX.0795-86-0202

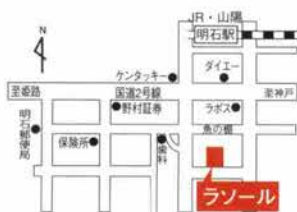
蟹すき会から四ヶ月ぶり、今年二回目の小鼓会が、5月12日（水）午後7時より、ハーバーランドニューオータニにおいて開かれた。緒方シェフのメニューとともに、幹事の赤松大三郎さんが進行。美酒小鼓の純吟生と生吟醸に加え、KOBÉ BEEFに合わせてと、西山裕三社長が純米吟醸の紺ラベルを添えた。（左上・緒方シェフと赤松さん）



藤記先生と都藤会の皆さん



エステもOK



明石の魚棚の一筋南に、この5月、ファッションメーカーの（株）トップソーイングが、お客様の要望を一步進めたリーズナブルなオーダーサロン「ラソール」をオープンし、豊富な商品を揃えて展開。今田由喜子副社長とご子息の今田健作店長（中央写真）は天井の高い壁面にかかった今田純子さん（祖母）作の日本画に見守られて、おしゃれなサロンづくりに挑戦している。

〒673-0892 明石市本町1丁目3-8
TEL.078-911-4844 FAX.078-912-6916
E-mail:k-view@pure.co.jp



日本情緒あふれる
トイレが素敵



白とロゼのアベック受賞はとても珍しい。最上級ワインAOCにも格付されており、各地で評価されている

■神戸マリーローランサン「地中海の気まぐれ料理」
神戸市中央区東川崎町1-6-1
ハーバランドモザイクビル2F
☎078・360・0766
11:00~22:00 (ラストオーダー21:00) / 無休

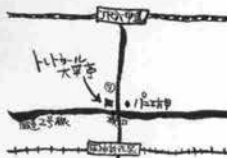
★パリの金賞ワインはかが
仏三大ワインコンクールの一つ「パリ農産物コンクール」で金賞を受賞した98年産マリー・ローランサン・ワイン(伊藤ハム直営ワイナリー、南仏プロヴァンス地区ドメヌ・ドウ・ラ・ローザード)の白とロゼ。南仏の太陽をいっぱい浴びたフルーティーなワイン、同名のレストランで味わっては。



★ピストロの味を持ち帰ろう

晩ご飯は何にしよう、作るのはめんどろ、外で食べると高くつく...けれど美味しいものがたべたい、なんて人に朗報。三宮にあるレストラン「ピストロ大平亭」のお惣菜屋さん、「トレトール大平亭」が六甲道にオープンした。オードブルから煮込み料理、デザートまで揃った惣菜は、まさしく大平亭の味。21時まで営業しているので忙しい人にはうってつけのお店だ。

■トレトール大平亭
神戸市灘区桜町4-1-17
☎078・858・1334
平日9:00~21:00
日・祝10:00~21:00 / 無休



珍しいのは「パスタの具」。なかでもおススメは、自家製いかすみパスタの具。ぜひお試しを

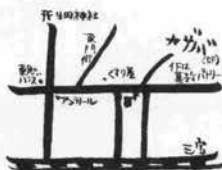


★タカラジエンヌのイタリアン

テナーの松本幸三さんが本場の味、と推薦する「カザノバ」は、元宝塚星組の麻央りつきこと馬淵しげのさんと、ご主人の橋爪さん、ローマに27年暮らした料理のコーチ役の伯母の鹿代子さん、その妹の鹿寿子さんとの神戸らしいカルテットなお店。味良し、雰囲気良し、値段良しの良しづくめ。

おまかせペアセットは5000円で、オードブル、トマトサラダ、グラタン、コロッケ、パスタ、牛タン煮込みをワインでまず挑戦あれ。きつとファンになります。

■イタリア家庭料理「カザノバ」
神戸市中央区北長狭通1-3-10
燕京ビル5F
☎078・331・0105
11:30~14:00
17:00~22:30
水曜日のランチタイムのみ休



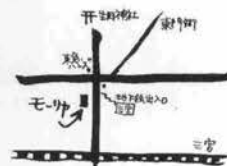
後方右から鹿寿子さん、鹿代子さん、しげのさん。神戸っ子スタッフも御用達



神戸ビーフステーキ「モーリヤ」
ランチメニュー ¥1200

とにかくメニューの種類が豊富。神戸牛ステーキ、7500円の瀬戸内コースから定食タイプの純ビーフハンバーガーランチ1200円まで九種のランチが揃う。「うちのランチは断然おトク」と言い切るのはマネージャーの森谷さん。上質の牛肉を使いながらもボリューム満点、なのにリーズナブル。しっかりしている女性にお客さんが多いというのにも納得。

■神戸ビーフステーキ「モーリヤ」
神戸市中央区下山手通2-1-17
☎078・391・4603
11:30~15:00
15:00~22:30
(ラストオーダー21:30)
<http://www.fine.jp/moriya/>



右はエーゲ海コース
スープ・サラダ・焼野菜・パン(ライス)・香の物・デザート・コーヒー付で3,800円。お得!!

シェフとの会話を
楽しみながら
舌鼓を打つ



■神戸の工房をめぐる 〈その20〉

『神戸洋家具』の伝統と技能に生きる

福元早夫 〈作家〉 撮影／米田英男



「ここでは商品としての家具をたくさん作っていますが、お客さんにとっては『ひとつしかない大切なもの』であることを、先祖代々の教訓として守りつづけています」と永田社長

★欧風家具の繊細な曲線美

「神戸木工センター」は、垂水区南多聞台一丁目にある。この団地共同組合は、昭和四十年（一九七〇）の五月に、経営の改善をはじめに後継者の育成や公害問題の解消などの、中小企業に共通する悩みを改善して、業界全体の発展をはかるために設立された。

「それ以来、職人さんたちの教育や研修、福利厚生の実施、情報の交換といったことをはじめに、いろいろな共同事業を積極的に推し進めてきました」

創業が明治五年で、それ以来ずっと神戸洋家具の伝統を守りつづけている「永田良介商店」の四代目社長である永田耕一さんは、そういつてからことばをつづけた。

「神戸は日本の洋家具の発祥の地で、開港の明治のはじめに、外国人居留地にヨーロッパの人たちが欧風家具を運



「永田良介商店」の家具職人さん。地方からやってきた人が多い



棚に木取りされた素材が、図面をそえられてずらりと並んでいる。左が、小島さんの説明に聞き入る筆者



写真上／木取りの作業。写真下／タンス、サイドボード、テーブル…。職人さんたちは受け持ちの家具の製作に、目と手に注意力を集中させて丹精をこめて

んできたことにはじまります。かれが使う家具の修理や、あらたな注文を請け負う技術者の必要に迫られたわけです。ですから、欧風家具のもつ繊細な曲線美を表現してみせたのは、和船づくりの技能をもっている船大工だったようです」

神戸の洋家具の特徴は、材質や寸法から色調まで、それを使う人のさまざまな要望にこたえる注文家具をつくることにある。人間にとってもっとも大切な、家という生活空間のなかに、そこで暮らす人の心や想いを、家具が立体的な形となつてうるおいとよろこびを与え、楽しませてくれるのである。手づくりだから、感触がたしかかな手ざわりを伝えてくれる。

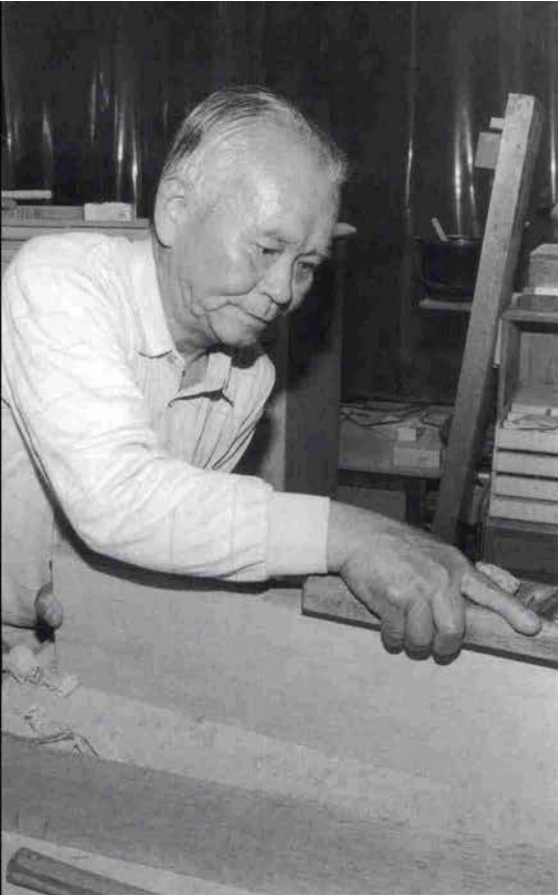
永田さんは、「これは父親（永田良一郎会長）の口癖だったんですがね」と

ことわつてから、
「われわれの仕事は神戸のファッション産業ではなくて、父祖伝来の神戸のファッション家業だと思つているんですよ」と胸をはり、きつぱりといきつた。

「ですから、神戸の洋家具は大切に使うと百年以上も長持ちしますから、家族の歴史として親から子へ、子から孫へと長く受け継いで、精神的な財産にして欲しいですね」

★伝統を守り育てる家具職人

この工房で神戸洋家具の伝統と技術を守り、若い人たちを育てている小島賢壮さんは、この道ひと筋を歩きつづけてきた家具工芸の職人である。十五歳のときからだというから、五十年を



小島さんの手は大きく、張りがあってつややか。カンナも片手ですっとひいてしまう

こえる。労働省認定の一級技能士の資格をもっている。それらのことを証明するように、小柄な人だけど、手がおどろくほど発達していて大きく骨太である。

「家具づくりの長い歳月が、このよう
な手にしたんですよ」
と他人ごとのように笑う。笑うと顔にしがが刻まれて目がなくなり、確かな仕事をしている人に特有の、自信と誇りと人柄のよさがあらわれてくる。

小島さんは工場長だが、それは名ばかりで仕事の段取りから使い走りまで、何でも屋ですよ、と謙虚である。

「自分一人の力で生きていこうとするなら、腕に技術をもったほうが頼りになっていい」

船乗りだった父親のすすめで、故郷

の広島県三原市で親方一人職人一人の家具屋の見習いになった。親方の奥さんとは従兄弟同士だった。立つてばかりいる仕事はつらかった。ノコやカンナの使い方をまちがって失敗すると、物差しで叩かれた。一人前の職人になるのに五年はかかるといふ。親方は神戸の人だった。

「神戸はハイカラなええところやで。どうせ暮らすなら神戸やな」

それが親方の口ぐせだった。神戸にあこがれていた小島さんは、カバンひとつで汽車にとびのつた。二十歳のときである。そのときに足を止めたのが、旧居留地の近くにあった『永田良介商店』だった。そこで初めて目にした欧風家具の曲線美と、繊細な装飾技術に小島さんは目をむくほどおどろき、そ

の場合から動けなくなってしまうのである。

「店からの注文の図面が届きますと、それがまず木取りの職人の手にわたって、寸法に合わせて品物の材料である素材が機械でつくられるんです」

若い職人さんたちが黙々と手仕事をすすめていく広い工房のなかで、木材を裂く甲高い音がする。小島さんは工房のなかを案内してくれながら説明をつづけた。家具の骨格が職人さんのするどい目とやさしい手で、慎重につくられていく。

「小さい品物で三日、大きい物で半月もあれば家具として完成します。デザインや技術は伝統性を生かすために、一人の職人がはじめから一貫して仕上げていきます」

職人さんの固有技術に差異がありませんから、仕事の割り振りが難しいんですよ」

と小島さんはいつてから、
「仕事がお客様と直接に結びついていませんから、達成感が得られないのかもしれないですね。だから、この仕事の価値観を実感としてつかめないのかもしれないですね」

ここでの家具づくりは、工程が分業制になっている。家具としての形状が完璧に整えられると、つぎに塗装の工



完成した家具の前で、工具を手入れする小島さん

程へとこの工房から離れていくのである。逆にいうと、それだけの手仕事と技術と時間がかけられて、高品質の家具を作りだしているわけである。

「でもね、いろいろな家具を、自分一人の力で完成させていく喜びは大きいですよ。その家具がやがて家庭で愛用されることを想像すると、やはりうれしいですよ」

そういつて独特の笑顔をまたみせ、
「これからは世の中全体が、本物志向の時代になっていきますからね。若い職人を育てて、神戸洋家具の技能と伝統を守りつづけていきますよ」

小島さんはことばをはずませてから、胸を張って目を輝かせた。

神25時・彼と彼女のラストシーン

—その6・ふたご座—

真夜中のジェミニ

玉岡 かおる イラスト・題字／高濱 浩子

子供の頃から、旅にでかける荷物の準備が苦手だった。出不精なのは、きっとそのせいもあったんだろう。

たった一日、父のところに泊まりに行くにも、あれもこれもと大荷物になるので、母はいつも、「サーラはパパのところの子供になっちゃうつもり？」と笑ったものだ。それなりに名の知れた山岳写真家だった父は、その頃すでに母以外の女の人と暮らしていたから、私は月に一度の週末を父と過ごすために一人で荷物を詰めなければならなかった。

……サーラ、本当にそんなものの、旅行に要るの？

今でも友人には呆れられる。真新しいパズルやアロマのセット、ポストカードに分厚い小説、正装用のドレスとバッグ。旅だからこそホテルでゆつくり楽しみたいものが次々浮かび、気づくと荷物は大きく膨らみ、それでもすべてを収めきれない。

恋の履歴は、どこかパッキングに似ている。

一つの荷物をいらないものと否定し省いてしまうことができない私は、たえず整理のつかない感情がないまぜになってほうりこまれた、トラブルの温床のような鞆そのものだ。私がもつと上手に荷物

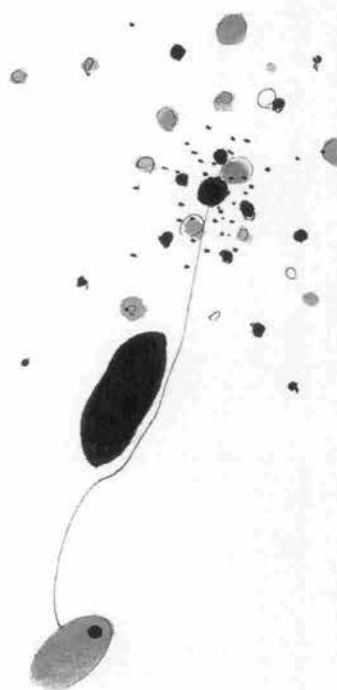
をパッキングできる女だったら、きっと今ごろ占い師なんかじゃなく、別な人生を選んでいただろう。

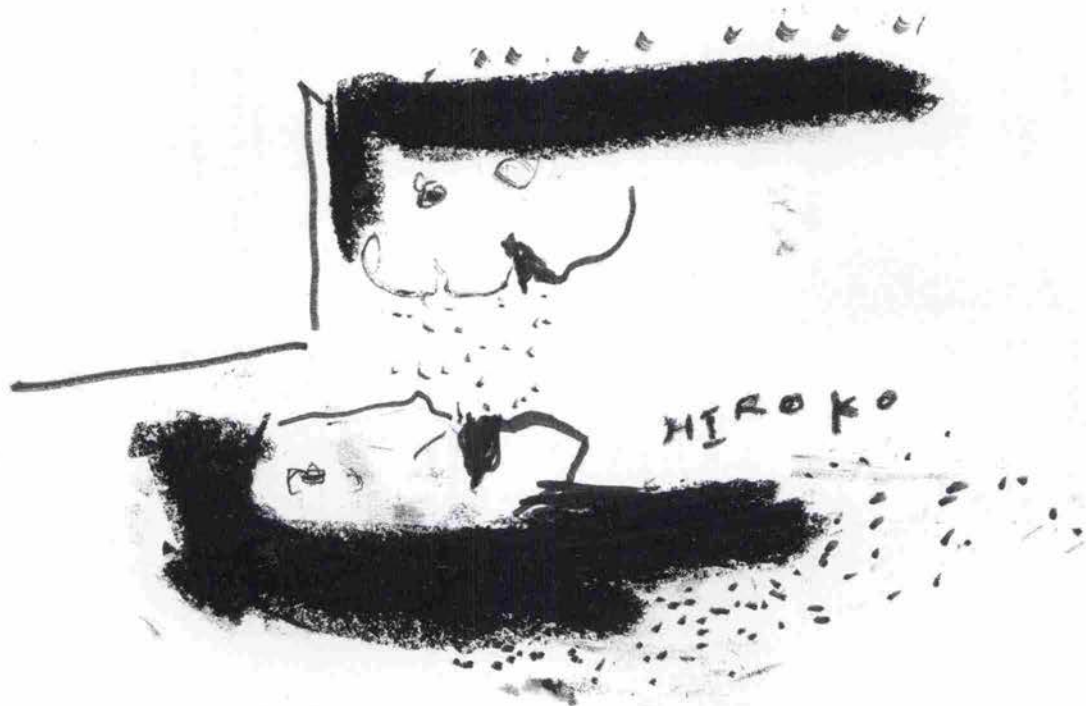
パッキング上手は旅上手。何が本当に必要で、何がいらぬのか、ちゃんと取捨選択をして荷物を詰める。そのところを心得ていた父は、旅においても恋においても、達人だったといえるだろう。

物心ついた時からめったに家にはおらず、自由な旅を自分のすみかとしていた人だが、彼があれだけ身軽に動けたのは、背負う荷物がいつだってコンパクトであったからだ。そのためにたとえ妻子というお荷物を放り出すことになっても、父は自分の旅を上手に生きた。ふたご座の下に生まれた人の技量だろう。

残念なことに、私はそんな父には似なかった。

その日、星の降るような高原のホテルを後にして、自分の部屋にようやくのことだどついたのは、まもなく夜が明けようという午前四時のことだった。とつくに一人で眠りについてははずの裏二の隣に、一刻も早く滑り込んで温まりたい。私は息をはずませエレベーターを降った。だがドアの前で私を待っていたのは、ぼつねんと置かれてあるビギーケースだった。





機内持ち込みもできる大きさ、四角い形にキャリーのついた便利な鞆。私には決して使いこなせない実用派だ。

しかし一目でわかった。それは襄二の妻が届けた荷物であると。これは何？ 何のために？ ……さまざまな憶測が膨れ上がる。

おそれるおそれるに近づいて私は荷物に触れた。ファスナーを下ろすと、手紙があった。先にこれを開くのは襄二ではなく私であると、ちゃんと見抜いていたかのように、宛て名は私になっていた。

サラー様。いづぞやは失礼いたしました。夫がお世話になっております。当座の衣類など、必要なものを持参しました。どうぞよろしく願います……。

鞆の中には、丁寧に洗濯された下着類やふだん着のシャツやセーター、鬚剃りにコンタクトケースといった日用品が過不足なく、きちんと整頓されて収めてあった。どれも、今の彼が不自由を感じていた品物に違いなかった。彼の妻は、これを送りつけることで、いかに自分が彼のすべてを把握しているかを示したかったのだろうか。

その荷物は、彼の妻が私とは正反対のバックキング上手な女であることを、何より定かに示していた。

廊下の常夜灯が、すっきり立ったビギナーケースの影を映している。その長さは、まるで毎月一度、大きな荷物を持ってやってくる小さな女の子の背丈のようだ。母は実際、私をどんな魂胆で父のもとに送り出していたのだろう。その子を見るたび、相手の女も、男が置きざりにしてきた人生という荷物の総量を思い知ったのだろうか。

こんなものはいらない。そしてこんな思いも、私の荷物には必要ない。

私は初めて、今の自分に何が本当に必要で、何がいらぬものなのか、これから背負う荷物を選び取ろうと思った。

啓介いろは歌

その14



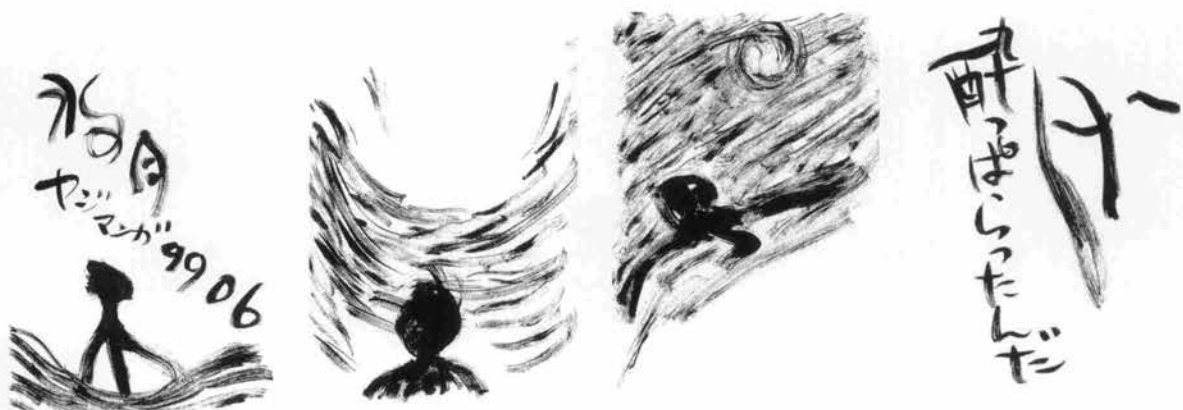
今井啓介
（今啓パール株式会社社長）

＜イングランド・スコットランド・アイルランドいろは歌＞一九九八年十月三十日作

い 遺石の跡 古代の歴史 今もなお
ストーンヘンジは何を語るや
ろ ロンドン 英国の首都 霧の街
昔日も華で 今後も夢を
は バブに行き 勘定先払いて 酔う程に
旅の同志と 奇跡をかたりて
に にんまりと 迎え送りに 虹立ちて
アドロクサンと アラン島雨
ほ ホテルにて 雨に落着き 散歩する
アランの島は 遺跡と羊
へ 返事する 馬のうなづき 驚きや
英語日本語 アランのプラウニー（馬車馬）
と 遠く見て アランの島の 滄景色
高くけわしく 白く躍動
ち ちよとした 心遣いの B&B
アイルランドを ゆったり旅して
り 理屈じやない ミステリーサークル 章志有りや
宇宙の知らせか 地球の今に
ぬ めかるんで アランの遺石 ケルト文化
兎に連れ 遺石と我々
る 流浪旅 五人の同志 霊能か
不思議や不思議 雨にも濡れず
を 泳ぎつつ 旅の疲れを 取る不思議
身体使って 休養となる
わ 和歌謡い 日本の心 大和魂
ケルト文化と 縄文比べて
か 風強く ドンエングスの 崖の上
五百メートル 眼下に白浪
よ よく見れば ドンエングスの 大崖壁
円形塔は ゲール語語らう
た タラの丘 遺構残しつつ ケルト人
先住郷土で アイリッシュ文化

れ 連絡を取るも島では儼ならず
何もできずに こころ気儘に
そ 空の上海が通えず 陸孤島
セスナで渡れば ひとつ飛びなり
つ 月明かり ケルトの時代は 紀元前
口承伝説 石器に生きている
ね 願ひ来る ケルト民族 王不妻
家族単位で 隣を享け生きている
な 眺め見る ボインの川の 古戦場
水量豊かに 遠い聖地よ
ら 楽が来る 始めの苦勞 苦にするな
情況変化を 信じて楽観
む 昔の碑 ニーグレンジの 巨大石
五千年から 天文学まで
う 運天を 神に任せる ケルト人
ゲール語にあり アイルランドに
の 石文化人の こころの 意志もある
太古が生きている 人も活きている
ぬ 乗りそびれ 僅か五分で フェリー出た
行きも通りも それを活かして
お 丘の上はるか昔も 丘にあり
ケルトの文明 貴きに存在
く 震早し 世の中流れる 今の世は
ケルト文明 ゆっくり流れた
や 夜行にて スコットランドを 目指し行く
スコッチの味 車中ではる酔い
ま 街遠く ロンドン遠し 道中は
ストーンヘンジと ミステリーサークル
け ケルトの地 ゲール語にあり 今も尚
英語の相手は 牛や馬とか
ふ 踏みこえて 先住民を 制圧し
ストーンサークル 巨石遺跡に

こ 心得て 旅に出たけど 雨嵐
これも味方に ケルトの遺跡
え 遠景に エジンバラ 城 月も出て
シヨッピングして ときを満喫
て 天向かい 遺跡石積み 高台に
ケルトの人の 心意気みよ
あ アランの地 サキエーロマクハロイジョヤコーチ
ゲールの言葉で 旅を楽しむ
さ さあ来たぞ 古代の歴史 石畳
太古の海底 巨石求めて
き 危機転々 マキリンムア ストーンサークル
神隠しあり アランの島々
ゆ 夢起こし 太陽神に 十才案を
結ぶ智慧の輪 ケルトの文化
め 巡り来る 時代は千年 五千年
語らずすたれず 訪ね人あり
み 満ち足りし 今丘の上 昔海
万年億年 アイルランドは
し 静かなる 石積み牧場 牛半
旅行者も居る アランの村々
糸 笑み満ちる 旅の終りの ひととき
色んな思い 笑い納まる
ひ 光来る 夢や希望を 持つ同志
世界の復活 祈念りをアランで
も う一度 来てみたくなる 素朴さや
アラン諸島の 思い出胸に
せ セーターを 着る嬉しさや 土産にも
アランの地織り 心に思い出
す スコッチの 産地の旅の 道連れに
色々訪ねて 明日を夢みて
ん 嬉しきは ロンドン経由 エジンバラ
アランに渡って ケルト知る旅





'99 KOBECCO CLUB NEWS

神戸っ子倶楽部では、ただいま会員を募集しています

★UCCコーヒー博物館初代館長 諸岡博熊さん謝恩パーティー、 2代目館長は上島達司氏

UCCコーヒー博物館は1987年神戸ポートアイランドに、日本初の、また世界でも数少ないコーヒー博物館として開館。

初代館長として、また顧問として20年間尽力された諸岡博熊さんが3月末をもって退任されることとなり、本年1月1日に喜寿を迎えられたお祝いも兼ねて、UCC上島珈琲(株)の神戸本社ラウンジ(9階)で、4月26日の午後5時から、謝恩パーティーが開かれた。

2代目館長の上島達司社長は、「浩宮さまのご来館を始め、海外からも多くの方々に来ていただいたコーヒー博物館。その設立準備から開館、運営と今日にいたるまで本当にお世



諸岡氏(左)と上島氏

話になりました」と謝辞を述べた。「企業のメセナとして、文化的なコーヒーミュージアムをここまで育むことができ、私は幸せものです」と諸岡さん。

喜寿を祝って、全員コーヒーで乾杯!!

★「神戸っ子倶楽部」に入会すると...

- 「'99 KOBECCO CLUB NEWS」に法人会員の皆さまの最新情報を掲載、ご紹介いたします。
- 毎月「月刊神戸っ子」を個人会員には1冊、法人会員にはご希望の冊数(月10冊を限度に)お届けします。
- 会費の一部を文化催事などへの招待、もしくは優待による参加費に充当します。

■会費

- ・個人会員/年会費 10,000円
 - ・法人会員/月会費 一口5,000円
- (但し、年会費として一括お支払いの場合には、年会費60,000円のところ一口50,000円とさせていただきます)

■入会お申し込み・お問い合わせ先

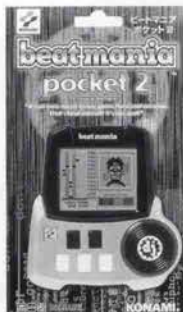
〒650-0011 神戸市中央区下山手通3-1-18
ツインズアビル4F
有限会社月刊神戸っ子「神戸っ子倶楽部」係
TEL.078-331-2246
FAX.078-331-2795

月刊神戸っ子愛読者に贈る

SPECIAL PRESENT

1. コナミ携帯用ゲーム 「ビートマニア・ポケット2」3名に

コナミから、昨年末発売と同時に若者の間で大ヒットとなった携帯用ゲーム「ビートマニア・ポケット」の第2弾として、「ビートマニア・ポケット2」(定価¥2,900)が発売された。レゲエ、DJバトル、レイプ等6曲のメロディを内蔵。液晶画面からユニークなキャラクターが登場し、リズムを取りながら流れるゲーにタイミングをあわせキーを叩く。興奮体験をどこでも味わえ、気軽にDJ気分を楽しめるとあって、手放せない!!



1997 1999 KONAMI ALL
RIGHT RESERVED

◆お問い合わせ先
お客様相談室
コナミホットライン
TEL.03-3586-1573

●応募方法

官製ハガキに、希望商品名と①郵便番号②住所③氏名④年齢⑤職業⑥電話番号を明記の上、下記にお送りください。(1~3共通)

●応募先 (3のみ別記の応募先となりますのでご注意ください)

〒650-0011 神戸市中央区下山手通3-1-18 ツインズアビル4F

(有) 月刊神戸っ子・6月号プレゼント係(編集部へのご意見・ご希望等お待ちしております)

●締切日 6月15日

(商品の発送をもって発表に代えさせていただきます)

2. 西オーストラリア パース 「生活体験旅行BOOK」3名に

観光だけが旅行じゃない!! これからの旅は「暮らすように過ごす」がキーワード。“ヒーリング”がブームとなり、誰もが癒しを求めている。もし、あなたもその一人ならこの本を手にはパスに旅立つことをおすすめしたい。大自然を体で感じる4WDツアー、マーガレットリバーで極上ワインを思う存分、南回帰線が走るトロピックゾーンでのひととき。パスとその近郊を楽しむためのプランが平日・週末別に提案されている。新しいタイプの旅行ブックです。いざ、あなたもパスへ!



定価本体¥900(税込)

3. ユースキン ルドー 「薬用アクネシリーズ」セット3名に

「ユースキンA」でお馴染みのユースキン製薬から、日本初の大豆イソフラボン配合の大人のニキビ用スキンケアが新発売。イソフラボンが大人のニキビの原因であるホルモンのバランスを整え、ニキビを予防。50人のO/Lモニターと皮膚科医の共同開発から生まれ、無香料・無色素・低刺激と、安心。背中や胸のデコルテ部分など、これからの季節に気になるお肌の悩みも、すっきり解決!

●応募先

〒210-0014 川崎市川崎区貝塚1-1-11 ユースキン製薬(株)
(神戸っ子) ルドープレゼント係

◆お問合せ先(フリーダイヤル) 0120・22・1413



右/薬用アクネウォッシュ 200ml ¥1200
左/薬用アクネローション 150ml ¥1200



タイトルカット
岡田 淳

★着実な成果を今年も期待 第11回神戸ファッションフェ スティバル開催(4月~12月)

財団法人神戸ファッション協会
(田崎俊作会長)は、神戸のファ
ッション都市化を進めるため、
毎年コア・イベントとして「神
戸ファッションフェスティバル
(KFF)」を開催しているが、
今年で第十一回目になる。

今年のテーマは、「遊・Y O
U・都市」K O B E「遊びこ
ころとしての遊」(「衣・
食・住・遊」の遊)。四月
から十二月にかけて多彩な事業
を予定。

まず、生活文化事業として
「神戸ハイカラミュージアムⅢ」。
これは十月中旬から十二月下

旬まで、神戸ファッション美術
館で行なわれるもので、仮題
は、「遊」ニューデザイング
ズとウルトラマン。

クリエーション事業としては、
(1)神戸デザインコンボーズ
春・秋 (2)神戸ファッションコ
ンテスト (3)神戸キッズ・ケミ



神戸ファッションコンテスト'98より

カルシェーズコレクション。

KFFの諸事業のなかでも新
人を対象とした「神戸ファッ
ションコンテスト」は、そのグラ
ンプリ受賞者にパリ留学の特典
をつけるなど、次代をになう若
手デザイナーの養成に成果をあ
げている。

また四月二十九日から始まっ
た「洋菓子K O B E展」を皮切
りに、グルメメディアK O B E事
業では、洋菓子バラダイス、日
本酒イベント、グルメゴーラウ
ンドなどが予定されている。

主催者側には、「次の四半世紀
に向って、生活文化産業の飛躍
となる神戸らしいファッション
イベントを展開したい」との思
いが強い。

今年、二十六回目を迎える神
戸ファッションコンテストを筆
頭に、各事業とともにファッショ
ン都市・神戸の屋台骨を担うに
相応しい年輪を刻みつつある。

★夏だ！ まつりだ！ サン
バだ！ 今年の「神戸まつり」
は、7月17日~20日に決定

真夏の神戸を彩る「神戸まつ
り」。第二十九回の今年は、七月

十七日から二十日まで「京阪神
三都夏祭り」の一環として、神
戸市内各所で開かれる。

今年は、神戸居留地返還百周
年にも当たり、七月十七日には、
居留地返還百周年記念式典が旧
居留地の神戸朝日ホールで行な
われるが、同時に神戸まつりの
オープニングセレモニーも旧居
留地で行なうことになった。



神戸まつりは、やっぱりサンバ

この他、十七日にはメリケン
パーク沖での「みなとこうべ海
上火火大会」、また、まつりのハ
イライトとなる二十日(海の日)
には、フラワールード、旧居留
地、メリケンパークを会場に、
メインフェスティバル(パレ

誕生日ありがとう運動

NHKハート展

障害を持った人達の作った詩に、
各界の著名人がそれに合
った絵を描き、展示する
展覧会が毎年開かれてい
ます。心打たれた詩の一
部を紹介しましょう。



・ぼくは言葉障害

だからしゃべりません

人との間に波風は立ちません
でも心の中は波風が怒るのよつに
波立っています。

・イヤリング

ピンクもいかな……

私にとっては大切な耳です。

聞えないけどいらないなんて
言わないで。

どんなハンディをもっている心
の中は皆同じです。怒りも、くやし
さも、はずかしさも、やさしさも、
あります。

人みな、心と心で接することの太
切さを思い出した。

— M・F —

7/29(木) 8/6(金) 開催

大阪アジア太平洋トレードセンタ

デザインギャラリー

誕生日ありがとう運動本部

T 650・8790 神戸市中央区中町

通 4・2・11 村上ビルB1

TEL&FAX 078・3600・1257

ド、サンバフェスティバルなど）が趣向を凝らして行なわれる。

阪神大震災を契機に、それまでの五月開催から七月開催に変わった神戸まつりだが、京都の祇園祭り、大阪の天神祭りに伍していくためには、さらなる国際化が求められるのではないか。

★崑ちゃん念願の「田舎」が、丹波篠山にオープン

誰でも「田舎をもちたい」と思うことがある。とくに都会で生まれ育った人間には、その気

持ちが強い。

俳優の大村崑さんも、その一人だ。

もともと神戸で生まれ育った大村さん。子どもの頃、「なんで、うちには、田舎の親戚がないんや」と言っただけで、父を困らせたそう。

その崑ちゃんが構想から十年。この五月一日にオープンさせたのが「崑の村」。

場所は丹波篠山。敷地内には、お土産ギャラリーの「崑屋」、ちっちゃなちっちゃな動物園、そして舞台付多目的ホール十お

花時計



百年を迎えた神戸中華同文学校

神戸中華同文学校（神戸市中央区、文啓東校長）が創立百周年を迎え、五月二十八日に神戸文化ホールで記念式典を開催。同校の百周年慶祝委員会（黄耀庭委員長）では、今年二月から一年間にわたって、月に一つは記念イベントを行うなど、在神華僑にとって、この百周年には格別の意味合いがあるようだ。

林同春・神戸華僑総会会長に聞いた話だが、長崎から十二人の華僑が

神戸へ来たのは一八六八年。明治元年のこと。国内の海産物を集荷、海外へ出す輸出業に従事していた。やがて南京町が形成される。

当初、商業活動に動しむ彼らだったが、やがて子弟教育、民族教育に力を入れ始め、一八九九年に設立したのが中華同文学校だ。

そこには、異国の地を自らの故郷と定め、その地に根を張る華僑の熱い思いを感じる。

華僑には元来、地域のために、世界のために貢献する「共生」の精神が強い。

神戸の地で今後とも、世界に眼を向けた華僑人材が生まれ育つことを期待したい。

（佐井）



食事コーナーの「大村座」など楽しい施設がいっぱい。

戦後の食糧難時代、物々交換のため父母につられて歩いた丹波。「そうや大人になったら、きつとこの丹波に、自分の田舎を作ろう」。

大村さんの幼き日の夢が、今、現実のものとなった。

■崑の村／兵庫県篠山市今田町下土坑

TEL 0795・90・3333

FAX 0795・90・3335

10:00～17:00

18:00～22:00（大村座のみ）

木曜休

★「パールブリッジ」をテーマに鈴木尚味さん、新曲披露

五月二日、元町の「喫茶アマデウス」で作曲家の鈴木尚味さんがパールブリッジをテーマに新曲を発表した。

以前、フアンのリクエストで「明石海峡大橋」をテーマに作曲していた鈴木さんは、「海の上にそびえたつ重厚なイメージで橋が叶える夢」を表現した前

曲から、それをふまえ、今度は美しい橋の姿にパールを思い浮かべ女性的でファンタジックな夢を表現しました」と語り、コンピュータ音楽と組み合わせたピアノの美しい調べを聴かせた。



鈴木さんのピアノのファンで会場はいっぱい

鈴木さんは現在、相愛大学音楽学部作曲科の大学院生で、NHKの劇曲やBGMの制作にも活躍中。平成八年には、NHK水曜ドラマ「月の船」にピアノソロで出演している。

タカハシパールの高橋洋三副社長は、「我々の仕事はハード面だけでなく、真珠のイメージを通して人の心に働きかけていくことが大切。今回のようなつながりを生かし、広がりを作りたい」と語った。

KOBE POST

★兵庫県企業庁の津田貞之氏は、四月一日より、夢舞台の代表取締役社長として津名郡東洲町大磯へ赴任。

★兵庫県市町村の石原一郎氏は、四月より兵庫県立淡路高等学校副校長に就任。〒656・1726津名郡北淡町野島常盤954・2 TEL 0799・82・3131 FAX 079・82・3114

★神戸市中央区長の酒井英政氏が退職され、藤原隆夫氏が新区長に。

★ホテルパールシティ神戸総支配人の島村淳氏は、ホテルメネージュ神戸インターナショナル（株）専務取締役に。後任として瀧澤氏は総支配人に就任された。

★邦家家の清元延禧さんが転居。〒655・0873垂水区青山1・6・12 TEL 078・755・3550 FAX 078・755・3551

★園田学園女子短期大学教授の田辺眞人氏が、園田学園女子大学国際文化学部に移動され、「日本の歴史と民族専攻」の主任となられた。〒650・0046中央区港島中町3・2・6・3・608（自宅）

★水の会の鈴木恵美さんが転居。〒657・0845灘区岩屋中町5・2・21ゼフィール岩屋中町301 TEL 078・882・6553

★サベライティング・ナショナル（株）は、二月二十五日より社名を（株）ルーグウェル（代表取締役社長清水ヒロシ氏）に変更。〒651・0085中央区八幡通4・2・11カペラFR2ビル

★塩屋学園理事長の塩屋敬氏が四月九日に亡くなりました。ご冥福をお祈りいたします。

★小松会長・小泉康夫の次女でパティスリーの小泉由紀さんが四月二十日、ニース（フランス）市役所でシェフのクリストフ・ジェール氏と挙式。いずれ神戸に帰ってきて二人で店を開くそうです。